

„MONDSCHIEIN” KÓRUS EGYESÜLET - SZEKSZÁRD

MONDSCHIEIN-CHOR SZEKSZÁRD



2017. évi szakmai beszámoló

2018. évi szakmai terv

Szekszárd 2018.01.27.

Mikola Péterné
elnök



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

**A Mondschein Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület
mint Kiemelkedő Művészeti Együttes
2017. évi rövidített beszámolója**

a 81/2001 (V.19.) MB határozat szempontjai szerint

a, Bemutató:

A „[Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület](#) (2004-ben vált önálló egyesületté) jogutódja az **1978-ban alakult** Szekszárdi Német Nemzetiségi Baráti Kör Kórusának. **Célja, hogy Tolna megye** (Kakasd, Tevel, Kéty, Bonyhád) **német nemzetiségi dalkincsét felkutassa és bemutassa.** Teszi ezt eredeti, többségében Kakasdon gyűjtött népviseleti ruháiban. Bemutatkozásait mindig élő zenei kísérettel adják elő. A **gyűjtőmunka** kiterjed a sváb népszokásokra is. A kórustagok a Szekszárdi Német Egyesület és klub tevékeny résztvevői. Ezeken a foglalkozásokon dalтанítással népszerűsítik a sváb kultúrát.

A „Mondschein” Kórus Egyesület fontosnak tartja, hogy dalkincsét Tolna megye más településein is előadja, illetve az általa szervezett **kórustalálkozókra** Tolna megye mindig más-más német nemzetiségi kórusait hívja meg. Így fellépéseket biztosított már Kakasd, Tolna, Mőzs, Bonyhád, Nagymányok, Tevel, Zomba, Szászvár, Kisdorog és Györköny német nemzetiségi kórusainak.

Az egyesület esetenként más megyében is fellépést vállal.

Hagyományörző szándékkal 2017-ben a kórus **nyílt próbát** tartott a „**Közösségek Hete**” országos rendezvénysorozat keretében, amelyre nem csak szekszárdiak jöttek el, hanem baráti kórusok tagjai is (pl. Kakasd) részt vettek a próbán. Baranya megyéből (Mecseknádasd) is volt vendégünk.

(plakát) (cikk)

A kórustagok fontosnak tartják az **utánpótlás nevelését.** Több mint 20 éves kapcsolatot ápolnak a Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule-val, a német kamarakórusokkal. Rendszeresen fellépnek egymás nemzetiségi rendezvényein. Az iskolával közösen is szoktak énekelni néhány fellépésen. A legkisebbek, a Wunderland óvodások nemzetiségi napján több mint 10 éve fellép a kórus.

A kórus tagjai rendszeresen részt vesznek a város **oktatási intézményei** nemzetiségi napjain. Énekes foglalkozásokat, népviseleti bemutatókat, történelmi előadásokat tartanak; sváb ételeket főznek és süteményeket sütnek közösen a gyerekekkel.

A „Mondschein” kórus Szekszárd MJ város **kiemelkedő együttese**i közé tartozik már 2000 óta.

Az Egyesületnek 2017-ben 34 tagja volt.

b, Minősítések, díjak, elismerések:

Nemzetközi minősítések:

2011	Budapest, XIII. Budapesti Nemzetközi Kórusverseny	Ezüst
------	---	-------

Hazai minősítések:

1980	Pécs	Arany
1987	Székesfehérvár	Arany
1988	Szekszárd	Arany
2000	Tatabánya	Országos Arany (KÓTA)
2001	Bonyhád	Arany
2004	Bonyhád	Arany
2004	Gyöngyös	Arany
2007	Högyész	Dicséretes Arany



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

2007	Bonyhád		Arany
2010	Tolna	Kitüntetéses	Arany
2013	Mözs		Arany
2013	Tatabánya	Országos	Aranypáva (KÓTA)
2016	Somberek	Országos	Kitüntetéses Arany fokozat (Landesrat)
2016	Eger	Országos	Aranypáva (KÓTA)
2016	Eger	Országos	Aranypáva nagydíj (KÓTA)
2016	Vecsés	Országos	Különdíj

Díjak:

2009	Budapest	KÓTA-díj
2009	Szekszárd	Klézli János Nívódíj (videó)
2013	Tolna	Tolna Megye Németiségéért (Keller Antal harmonikás)
2016	Vecsés	Stefan Kerner Díj (Molnár Márta karnagy)
2017	Szekszárd	“Szekszárd Büszkesége 2017” (videó)

c, Repertoár:

A kórus kitűzött célja a hagyományörzés: a környékbeli német népdalok gyűjtése és azok népszerűsítése bel- és külföldön. A különböző megyei illetve országos rendezvényeken szívesen ismerkedünk más tájegységek német népdalaival, kottákat is cserélünk egymással.

d, Utánpótlás nevelése:

Az utánpótlás biztosítására szoros kapcsolatot ápol a kórus a [Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola – Valeria Dienes Grundschule](#) német gyerekkórusával 1990 óta. Hagyományosan részt veszünk az iskola Gyermeksvábbéljén, ahol közösen is fellép a két kórus. A [Wunderland óvodá](#)val is sokéves a kapcsolatunk. Rendszeresen bemutatjuk az óvodásoknak népviseletünket és dalkultúránkat. Régi német gyermekdalokat és játékokat is tanítunk nekik.



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

e, Szereplések, támogatók 2017-ben:

Fellépések, bemutatkozások száma: **22 alkalom**. Egyéb éneklések: 3 alkalom.

A kórus **nem csak nemzetiségi rendezvényeken** vállal Szekszárdon fellépéseket, így igyekszik a német nemzetiségi dalkultúrát és népviseletet népszerűsíteni.

Tolna megyében is rendszeresen fellépnek. **Országsszerte** ismertek és elismertek. Számos fellépésük van a megyehatárokon kívül is: országos illetve nemzetközi fesztiválokra is hívják őket énekelni.

2017-ben szervezték meg 5. alkalommal a „Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozót. Teszik ezt azért, hogy elsősorban a Tolna megyei német nemzetiségi kórusoknak lehetőséget biztosítsanak a megyeszékhelyen való bemutatkozásra.

Felkérésre szívesen énekelnek **német egyházi dalokat** is.

A kórus tagjai aktívan részt vesznek **a közéletben és a közoktatásban** is. Szoros kapcsolatot ápolnak a Wunderland óvodával és a Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule-val.

A kórus felkérésre a 2017-as évben hat fellépést vállalt szekszárdi rendezvényeken. Ezek a következők:

2017. 05. 14. 1. Nepomuki emléknapi, Szekszárd Sió-árvízkapu
[videó](#)
2017. 05. 25. Állampolgári Részvétel Hete
2017. 06. 10. Önkéntesek Napja, Hála-Gála díjkiosztó gálaműsor
2017. 09. 16. Szüreti Felvonulás
2017. 12. 14. Élő Szeretetet Embertársainknak! **(Plakát)**
2017. 12. 17. Énekeljünk vígörmömmel! – adventi hangverseny a Művészetek Házában
(Plakát) - [Fotók](#) - [videó](#) - [Tolnatáj Tv](#)

Szekszárdi német nemzetiségi rendezvényeken öt alkalommal énekeltek. Ezek a következők:

2017. 02. 11. Svábbál, nyitóműsor - Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület
2017. 02. 18. Gyermeksvábbál, nyitóműsor – Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule
2017. 04.21. Könyvbemutató, Német Nemzetiségi Klub
[Meghívó](#)
2017. 09. 16. **5. Jubileumi** Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó – **saját rendezvényük**
[Meghívó](#) - [fotóalbum](#) - [videó](#) **(Cikk)**
2017. 12. 08. Nemzetiségek Napja, Német Nemzetiségi Gálaműsor

Tolna megyében való fellépések - 2017

2017. 01. 21. Magyarok a Szovjetunió táboraiiban, Kisdorog
kiállítás megnyitó és koncert **(Plakát)** **(Cikk)**
2017. 01. 22. „Málenkij robot”, Tevel
[Meghívó](#)
előadás és kiállítás megnyitó
2017. 10. 21. X. Jubileumi Német Nemzetiségi Nap, Diósberény

Tolna megyén kívüli szereplések - 2017

2017. 07. 26. Népviseletek Napja, Hajós (Bács-Kiskun megye)
2017. 11. 18. Német Nemzetiségi Dalostalálkozó, Gánt (Fejér megye)
2017. 09. 10. Magyarországi Németek főbúcsúja, német Szentmise (élő rádióközvetítés)
2017. 09.10. Rózsafüzer körmenet
2017. 09. 10. Német Nemzetiségi Kulturális Műsor
Máriagyűd (Baranya megye) [videó](#) - **(Cikk)**



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Országos Fesztiválon való fellépések - 2017

2017. 06. 23. V. Keszthelyi Dalünnep, Keszthely, Helikon Kastélymúzeum tükörterme
(Plakát) (Cikk) [videó](#)
2017. 06. 24. V. Keszthelyi Dalünnep, Keszthely, Balaton Múzeum, szabadtéri színpad (Cikk)
2017. 06. 24. V. Keszthelyi Dalünnep, Keszthely, Goldmark Károly Művelődési Központ

Több videófelvétel: <https://www.youtube.com/channel/UCFNA30Ydj3Cw3mdGq1bhBdg>



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Díjak, elismerések 2017-ben

2017. 12. 07. „Szekszárd Büszkesége 2017”
(Az országos minősítésen és gálán elért különdíjért/ Vecsés, 2016. 10. 22.)
határozat) (cikk) [videó](#)
2017. 12. 08. „Szekszárd városért a művészet erejével”
(három fő, 20, 25, 30 éves tagságért)

A „Mondschein” Kórus 2017-ben is bebizonyította, hogy nem csak szűkebb hazájában, hanem országsszerte képes magas színvonalon Szekszárdot és Tolna megyét képviselni.

Összesen 23 alkalommal énekeltünk 2017-ben, 7 alkalommal kellett utaznunk.

Támogatóink:

[Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat](#), [Szekszárd Megyei Jogú Város Közgyűlésének Humán Bizottsága](#), [Babits Mihály Kulturális Központ](#), [Jako Kft.](#), [Mikola Stúdió Kft.](#), Kettős Könyvelő Iroda, Halmosi László borászat, Erdélyi Zoltán ev., pártoló tagok, "Emberi Erőforrások Minisztériuma – Nemzetiségi Civil Szervezetek támogatása, Nemzetiségi Kulturális támogatás.

f, A város országos, vagy nemzetközi hírnevének növelése:

Tevékenységünk nem csak Tolna megyére terjed ki, hanem az ország más részein is vállalunk fellépéseket. 2017-ben több országos szintű rendezvényre kaptunk szereplésre való felkérést. Ezek visszhangja mindig nagy volt, több újságcikk, melyben kiemelték kórusunkat, foglalkozott vele.

g, Művészeti ízlésformálás:

Igényes népzenevel kívánja kórusunk Szekszárd városának zenei palettáját színesíteni. Igyekszünk tartalmas kikapcsolódást nyújtani a zeneszerető embereknek. Dalaink a közeli falvak német származású lakosságának szájhagyományában fennmaradt, az egyszerű emberek által is ismert és énekelt népdalok közül kerültek ki. Előadásainkban a német néphagyományra jellemző kétszólamú előadásmódot követjük. Igyekszünk kifejezni a dalok tartalmából, szövegéből adódó hangulatot, érzelmvilágot és ezáltal a nyelvet nem ismerőkhöz is közelebb hozzuk ezt a dalkincset. Mindezt képességeinkhez mérten a lehető legmagasabb színvonalon szeretnénk tenni.

h, Tevékenységével kulturális szükségletet elégít ki:

A fényképes beszámolóban lehet erről részletesen olvasni.

i, Köztartozás, önkormányzati támogatások, referenciák:

A „Mondschein” Kórus Egyesületnek nincs köztartozása. Az önkormányzati támogatásokról az elszámolási kötelezettségét rendszeresen, határidőben teljesítette. Éves beszámolójához referenciákat csatolt.

A „Mondschein” kórus tevékenységét bemutató egyéb dokumentumok (/fényképek, újságcikkek ...)

„Szekszárd Büszkesége 2017” díj



SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
KÖZGYŰLÉSE

Kivonat

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 2017. november 30. napján
tartott rendes zárt ülésén elfogadott 296/2017. (XI.30.) határozatának részletéből

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata közgyűlésének 296/2017. (XI.30.) határozata a „Szekszárd Büszkesége 2017.” díj adományozásáról

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése

1. a Szekszárd Város Napjának megállapításáról és a helyi kitüntetések és elismerő
címek alapításáról és adományozásának rendjéről szóló 11/2016. (III. 31.)
önkormányzati rendelete alapján „Szekszárd Büszkesége 2017.” díjat adományoz
az előterjesztés 1-23. számú mellékletében felsorolt személyek részére;

(...)

Határidő: 2017. november 30.
Felelős: Ács Rezső polgármester

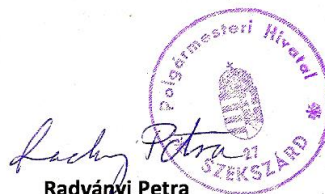
Ács Rezső s.k.
polgármester

dr. Molnár Kata s.k.
jegyző

A kiadmány hitelűl:

Szekszárd, 2017. december 1.

dr. Molnár Kata jegyző nevében és megbízásából:



Radványi Petra
testületi referens

„Mondschein” Német Nemzetiségi Kórus Egyesület						22. számú melléklet
	Név	Esemény	Időpont	Helyezés	Javaslat	Felkészítő
1.	„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület	Magyarországi Német Énekkarok VII. Országos Fesztiválja, Vecsés	2016. október 22.	kitüntetéses arany minősítés, különdíj	30.000,-	Molnár Márta

Néhány meghívó és plakát



Magyarok a Szovjetunió táborai 1944–1956

című kiállítás Kisdorogon

**A Szovjetunióba hurcolt magyar politikai foglyok
és kényszermunkások emlékére alkalmából
a Magyarság Háza programsorozata
Magyarországon és a Kárpát-medencében**

Az idén 10 éves Kisdorogért Egyesület
jubileumi évnyitó koncertje

2017. január 21. szombat 16 óra
Kisdorog, római katolikus templom

Köszöntőt mond:
Potápi Árpád János, nemzetpolitikáért felelős államtitkár

A kiállítást megnyitja:
Csibi Krisztina, a Magyarság Háza igazgatója

A kiállítást bemutatja:
Prof. Dr. habil. Szakály Sándor, DSc, a Veritas Történetkutató
Intézet főigazgatója

Templomi koncert
„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Kapisztrán Kórus, Újvidék

Kapisztrán Szent János Ferences Rendház
Ifjúsági kórusa

A belépés ingyenes!

1945 **GULÁG** **PVI**
GULÁG EMLÉKBIZOTTSÁG

MAGYARSÁG HÁZA

BETHLEN GÁBOR
Alapkezelő Zrt.

VERITAS
Történetkutató Intézet



„Kultúr-házi esték”

A Teveli Fiatalok Egyesülete
szeretettel vár mindenkit:

LOHN ANNAMÁRIA

történész, múzeológus
Völgységi Múzeum, Bonyhád

könyvbemutatóval egybekötött
előadására, melynek címe

“MÁLENKIJ ROBOT”

Az előadás helyszíne: Tevel, Általános
Iskola Könyvtára

Ideje: 2017. január 22. VASÁRNAP,
18:00

Közreműködik a
SZEKSZÁRDI MONDSCHIEIN KÓRUS!

Az előadást követően kiállítás nyílik
„Völgységi németek a Donyec-medence
munkatáboraiban” címmel!



A BELÉPÉS DÍJTALAN!!!!!!
A programváltozás jogát fenntartjuk!



http://tevelifiatalok.blog.hu/2017/01/16/_kultur-hazi_estek_a_malenkij_robot_aldozataira_emlekezunk



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Közösségek Hete



NYÍLT PRÓBA

A „MONDSCHIN” KÓRUSNÁL

program helyszíne: Babits Mihály Kulturális Központ
Szekszárd

program időpontja: 2017. 05. 11., 18:00-20:00

szervező: „Mondschein” Kórus Egyesület

www.mondscheinchor.hu



Cselekvő közösségek – aktív közösségi szerepvállalás EFOP-1.3.1-15-2016-00001



MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Európai Szociális
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE



V. KESZTHELYI DALÜNNEP

AMATŐR KÓRUSOK FESZTIVÁLJA 2017. JÚNIUS 23-24.

Fővédnök: Ruzsics Ferenc, Keszthely város Polgármestere

**SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT
A KULTÚRA MAGYAR VÁROSÁBA, KESZTHELYRE!**

A találkozó programja:

Június 23. péntek		Június 24. szombat	
Fő téri MAGYAROK NAGYASSZONYA PLÉBÁNIATEMPLOM		BALATONI MÚZEUM	
9.00	Köszöntő - C.Tóth Zoltán a Dalünnep főszervezője Tál Zoltán plébános megáldja a Dalünnep zászlóját Ruzsics Ferenc Keszthely város polgármestere megnyitja a Dalünnepet Közös ének: Gebhardi: Glória kánon		
BALATONI MÚZEUM		BALATON SZÍNHÁZ (Keszthely, Fő tér)	
9.00	Dalostársakat köszönti a Dalünnep Szervezői nevében Kende Gusztávné, karnagy, szervező, Havasi Bálint, a Balatoni Múzeum igazgatója megnyitja a Dalünnepet Közös ének: Népdalcsokor KODÁLY ZOLTÁN gyűjtéséből	9.30 – 16.30 óráig	az EGYHÁZI KÓRUSOK BEMUTATÓJA FŐ TÉRI TEMPLOM
19.30	Német Nemzetiségi Kórusok bemutatkozója a Balaton Színház előtt	9.00 - 16.00 óráig	a VILÁGI KÓRUSOK BEMUTATÓJA BALATONI MÚZEUM
21.00	Gyülekezés a Fő téren Csillagok, csillagok kezdetű népdal éneklése után RUZSICS FERENC polgármester köszönti a Dalünnep résztvevőit. KÖZÖS ÉNEK: Gebhardi: Glória kánon Halmos László: Minden földek Istent dicsérik	19.00 órakor	BALATON SZÍNHÁZ (Keszthely, Fő tér)
		A DALÜNNEP ZÁRÁSA: Eredményhirdetés, ajándékok átadása. A kórusok képviselői szalagot kötnek a Dalünnep zászlajára	
		A ZSÚRI ÉRTÉKELÉSE a karnagyok számára	

Résztvevő kórusok:

Pro Musica Sacra (a fehérgyarmati Erkel Ferenc Városi Vegyeskar és a mátészalkai Zenebarátok Kórusa Egyesített Kara),
Siófoki Női Kar Egyesület-Siófok, Allegrezza Kamarakórus-Alsópáhok, Mirella Kamarakórus-Fegyvernek, Lakhegyi Daloskör-
Lakhegy, Nagykanizsa Város Vegyeskara-Nagykanizsa, Animato Énekegyüttes-Jánosháza, Bartók Béla Vegyeskar-Békéscsaba,
Esthajnal Kórus-Bagod, Harmónia Énekegyüttes-Csurgó, Psalite Kamarakórus-Szekelyudvarhely, Musica Equinoctis
Kamarakórus-Budapest, Veszprémi Liszt Ferenc Kórus-Veszprém, Melódia Kamarakórus-Nagytálya-Maklár, Alsóörsi
Gaudium Kórus-Alsóörs, Primavera Kórus-Székesfehérvár, Viva Kamarakórus-Mezőtúr, Ars Musica Kórus-Esztergom,
Terra-Dada Kamarakórus-Tiszadada, Jubilate Női Kar-Ajka, Vox Varietas Kamarakórus-Letenye, Napfény Női Kar-Pétfürdő,
Piusz Kórus-Pécs, Alborada Vegyeskar-Gárdony, Csongrádi Zenebarátok Kórusa-Csongrád, „Mondschein” Német
Nemzetiségi Kórus-Szekszárd, Viva Voce Kórus-Úrkút, Blumenstrauß Kamara Kórus-Dunaharaszti, Harmónia Vegyeskar-
Érd, Bartók Béla Női Kar-Mözs, Hangunió Énekegyüttes-Kunhegyes, Cantabile-Ajka, Amantis Kamarakórus-Csömör,
Sonitus Scabantiae Női Kar-Sopron, Esterházy Pál Katolikus Vegyeskar-Gyömrő, Padragi Bányász Férfikórus-Ajka, Siklósi
Tenkes Vegyeskar-Siklós, Budaörsi Pro Musica Kórus-Budaörs, Bel Canto Énekegyüttes-Balogunyom, Liszt Ferenc Pedagógus
Kórus-Szekszárd, Kodály Zoltán Férfikar-Budapest, Ósi Dalkör-Ósi, Mezőfalvi Női Kar-Mezőfalva, Majsi Harmónia
Énekegyüttes-Mohács, Vocapella-Pécs, Vox Insana Kamarakórus-Budapest, Dunaújvárosi Vegyeskar-Dunaújváros, Helikon
Kórus-Keszthely, Kis Szent Teréz Kórus-Keszthely, Salve Regina Kórus-Keszthely, Mözsi Német Nemzetiségi Énekkar-Mözs,
Énekszó Baráti Kör-Tiszaújváros, Kecskeméti Kodály Zoltán Vegyeskar-Kecskemét, Szent Krisztina Kórus-Mosonmagyaróvár,
Gyenesi Négyes-Gyenesdiás



Szervezők:

A keszthelyi Fő téri Plébánia Templom Salve Regina Kórusa
Helikon Kórus, Keszthely
Kis Szent Teréz Kórus, Keszthely
Festetics György Zeneiskola, Keszthely
Goldmark Károly Művelődési Központ, Keszthely

Támogatók:

Keszthely Város Önkormányzata, Tiszadada Önkormányzata, NKA





MEGHÍVÓ

A MENTÁLHIGIÉNÉS MŰHELY SZABADTÉRI RENDEZVÉNYE
2017. DECEMBER 04-17-IG A BÉLA KIRÁLY TÉREN
NAPONTA 17:00 ÓRÁTÓL

PROGRAM

Dec. 4. hétfő: „Táncos karácsony” a PTE IGY Gyakorlóiskola, AMI és Gyakorlóóvoda műsora „Soha nem volt még ilyen üdött éj” a Szekszárdi Magyarok Klub műsora Rie József harmonikus adventkőszöntője „Mazgás Mikulást” a Táncos Mikulástól a Szekszárdi Mozgásművészeti Stúdióval Horváti karácsonyi dalokat ad elő a Dusenici Horváti Énekkar (Dusnók) Pecze István és vendégei nemzetközi zenevárosi adventi hangulatban Gyurkó Donát Samuel metódista lelkész napjaink áldása „Karácsonyi Szívküldi Szolgálat” indítása (Szeretet üzenetek elhelyezése és átvétele a szeretetfalán) Dec. 5. kedd: „A Mikulás kesztyűje” a PTE IGY Gyakorlóiskola, AMI és Gyakorlóóvoda előadása „Únrepekre hangolódj” a Polgár Tanoda dalos, verses produkciója „A Mikulás színe” a Tűcsök Zenei Színpad utánpótlás csoportjának műsora Az Ibercon Táncgyűlés adventi műsora „Mazgás Mikulást” a Táncos Mikulástól a Szekszárdi Mozgásművészeti Stúdióval Dec. 7. csütörtök: „A versen, zenén át a lélekig” adventi kőszöntő a „Számolók Alapítvány a jövő generáció gyermekeiért” előadásában „A szeretet hangja” a Tűcsök Zenei Színpad szövegíróinak műsora „Táncos karácsony” a PTE IGY Gyakorlóiskola, AMI és Gyakorlóóvoda műsora Az Ibercon Táncgyűlés adventi műsora Adventi mozgásperek a Szekszárdi Mozgásművészeti Stúdióval Dec. 8. péntek: „Adventi Hípi torna” a Városi Bölcsőde bölcsőiseivel és kisgyermeknevelőivel „Lágyan ünneplj” - énekel Karácsonyáné Iusa Anikó Mozduljunk Együtt Szekszárdi Egyesület-Fashion Dance tánccsoport adventi műsora Nagy Karoly karácsonyi verseket ad elő Adventi énekeket ad elő Bíró János és a harci Rozmaring Dalkör Karácsonyi népi dallamok a költői Zongor Napidőköz előadásában Dec. 9. szombat: Anyaglánc készítése az Eszterlánc Alapítvány közreműködésével „Karácsonyi Szívküldi Szolgálat” (Szeretet üzenetek elhelyezése és átvétele a szeretetfalán) Dec. 10. vasárnap: Anyaglánc készítése az Eszterlánc Alapítvány közreműködésével „Karácsonyi Szívküldi Szolgálat” (Szeretet üzenetek elhelyezése és átvétele a szeretetfalán) Dec. 11. hétfő: „Az otthon melege” a Tolna Megyei Gyermekvédelmi Központ és TEGYESZ 1. és 3. számú Gyermekotthonok lakóinak verses, zenés műsora „Karácsonyi dallamok” a Szekszárdi Gyermekotthon Óvoda óvodásainak előadása „Ének a gyerekek” a Tűcsök Zenei Színpad szövegíróinak műsora Mozduljunk Együtt Szekszárdi Egyesület-Fashion Dance tánccsoport adventi műsora „Világ teteje, menny padlóján” versek Decsi Zoltán és fia, Decsi Botond előadásában Karácsonyváros mozgásperek a Szekszárdi Mozgásművészeti Stúdióval Dec. 12. kedd: „Mikulás az erdőben” mesejátékok és „Mikulás kesztyűje” bibi-játékok bemutatják a Városi Bölcsőde kisgyermeknevelőit „Adventi hangulatban” téli, karácsonyi dalokat és verseket ad elő a Szekszárdi Dienes	Valéria Általános Iskola 4. b. osztálya „Megint karácsony” (Schon wieder Weihnachten) a Magyarországi Német Színház (DBU) műsora „Városi karácsonyváros” a Városi Hagyományörző Egyesület Népdalköre előadása „Karácsonyváros” a Tolna Megyei Gyermekvédelmi Központ és TEGYESZ IV. számú Gyermekotthon (Hagyász) lakóinak verses, zenés műsora Táncos karácsony a Szekszárdi Mozgásművészeti Stúdióval Az Ibercon Táncgyűlés karácsonyi műsora Dec. 13. szerda: Dalos ünnepvárás a Szekszárdi Szakképzési Centrum díkopi előadásában Adventi versek, dalok a Tolna Megyei Gyermekvédelmi Központ és TEGYESZ VIII. számú Különleges Gyermekotthon lakóiból A „Segíts Rajtam!” Hírnyom Helyzetért Alapítvány adventi zenés-verses összeállítás „Lelkedben él a karácsony” - Bográd Cecília interaktív karácsonyvárosi kiscsikkel és nagyokkal Adventi és karácsonyi kézműveket, népműveket énekel a Tolnai Katolikus templom kórusa „Luca, Luca kuty-kuty...” a Wosinsky Mór Megyei Múzeum díkopi-játékos szakkörének bemutatója Az Ibercon Táncgyűlés szakkörjének (Feszimó) Dec. 14. csütörtök: „Karácsony a Comeniusztól” a Comenius Általános Iskola verses-zenés összeállítás „Ma van Jézus születése” - adventi dalokat ad elő a Bukovinai Székelyek Szekszárdi Egyesülete „Fitt Zumba Karácsony” Sági Ilkó vezetésével „Karácsonyi anyagok a Tűcsök Zenei Színpad szövegíróinak műsora Német adventi és karácsonyi dalokat ad elő a „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület „Karácsony köztük” az I. Béla Gimnázium Zeneműhelyének műsora Kutyás karácsonyváros játszóház a Csiga-Biga Alapítvány önkénteseivel és Ropival 17 órától Dec. 15. péntek: „Itt a tél! Itt az ünnep!” a Szent József Katolikus Általános Iskola előadásában „Karácsonyváros-reggellet és verset” a Kádári Gyermekotthon és Hírszolgálat Alapítvány műsora Mozduljunk Együtt Szekszárdi Egyesület-Fashion Dance tánccsoport karácsonyi műsora Fitt karácsonyi mozgásperek Asztalos Adrián Kovács Gerő karácsonyi műsora Interaktív kutyás karácsonyváros megfigyeléssel a Szekszárdi Kutyamentési helyi és önkéntesi közreműködésével 17 órától Dec. 16. szombat: Anyaglánc készítése az Eszterlánc Alapítvány közreműködésével „Karácsonyi Szívküldi Szolgálat” (Szeretet üzenetek elhelyezése és átvétele a szeretetfalán) Dec. 17. vasárnap: Anyaglánc készítése az Eszterlánc Alapítvány közreműködésével és az üzenetek égbe küldése lufikkal „Karácsonyi Szívküldi Szolgálat” (Szeretet üzenetek elhelyezése és átvétele a szeretetfalán)
--	--

December 4-17-ig minden nap 17:00-19:00 óráig „Karácsonyi Szívküldi Szolgálat”
(Szeretet üzenetek elhelyezése és átvétele a szeretetfalán)

Valamennyi program ideje alatt a téren a kicsik és nagyok találkozhatnak a Mikulással december 7-től

Minden csütörtökön, pénteken és szombaton 16:00-20:00 óráig
tea és forralt boros jóltékonysági program a Rotary Club Szekszárd önkénteseivel

A rendezvényesorozat támogatói:

Alisca Terra Nonprofit Kft; Aranykulcs Kisvendéglő; Babits Mihály Kulturális Központ; Borvidék Futóegyesület; CBA (Tolna); Clark Ádám Flottilla; Dicsenty Dezső Kertbarátok; Fekete Elefánt Étterem; Frankos Borház; „Ifjú Szív” Magyarországi
Német Nemzetiségi Néptáncgyűlés; Kati Kinga, Kék Madár Alapítvány; KIB Építészeti Kft.; Magne EU. és Szolgáltató Bt.; Tolna; Mattoni Eszter Szekszárdi Helyi Klub; Magyar Rékellenes Liga Szekszárdi szervezete; Mézesmadzag Cukrászda;
Nők Szekszárdi Egyesülete; Pannon Market Zrt.; Rádóli Anett; Sternstein Egyesület; Szabó Sándor; SZEG-ART Kft.; Szekszárdi Diákönkormányzatok Kft.; Szekszárdi Földművelésügyi Kőr; Szekszárdi Megyei Jogú Város Önkormányzata;
Szekszárdi Nyugdíjas Polgári Egyesület; Tolnai Népiújság; Vállalkozási Szalon; Wosinsky Mór Megyei Múzeumvalamint a névtelen adakozók és az összes szereplő és önkéntes segít

A rendezvény háziasszonya: Pócs Margit a Mentálhigiénés Műhely elnöke, a Magyar Kultúra Lovagja, közreműködési és civil kapcsolatok referense, tel.: +36/20-473-0644; +36/30-632-3266
Információ: Galáné Hofferszék Dóra, tel.: +36/20-353-4366; 74/513-721
www.mentalmuhely.hu

Köszönet a szereplőknek, szervezőknek, közreműködő intézményeknek, közösségeknek,
önkénteseknek, támogatóknak!

Boldog Karácsonyt Mindenkinél!

Énekeljünk végigörömmel!

**Adventi hangverseny
2017. DECEMBER 17. (VASÁRNAP) 17:00
MŰVÉSZETEK HÁZA**

Közreműködnek:

Francsics Ildikó, énekművész

Gagliarda Kamarakórus

Karnagy: **Dr Szabó Szabolcs**

Liszt Ferenc Pedagógus Kórus

Karnagy: **Simon Péter**

Lozsányi Tamás, orgonaművész

„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus

Karnagy: **Molnár Márta**

Harmonikán kísér: **Keller Antal**



A belépés díjtalan!



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Nyilvánosság:

A „Mondschein” Kórus Egyesület minden fellépése **nyilvános és ingyen** látogatható.

Megjelent újságcikkek magyarul:

1. Dalünnep a Mondscheinnal
Szekszárdi Vasárnap, 2017. július 9.
2. A kastély tükörtermében csillogott a Mondschein
Tolnai Népszerűség, 2017. július 17.
3. Sokan táncra perdültek a Mondschein kórus műsora közepette
teol.hu, 2017. július 19.

<https://www.teol.hu/kultura/helyi-kultura/sokan-tancra-perdultek-a-szekszardi-mondschein-korus-musora-kozepette-842027/>

4. A Németek búcsújára kaptak meghívást
Tolnai Népszerűség, 2017. szeptember 12.
5. Weinlese-Chortreffen Szekszárdon, a Vármegyeháza udvarán
Tolnai Népszerűség, 2017. szeptember 14.

Megjelent újságcikkek németül

1. Woche der Gemeinschaften – Bei der Probe des Mondschein-Chors
Neue Zeitung, 2017. június 9.
2. Fünftes Weinlese-Chortreffen in Saksard
Neue Zeitung, 2017. szeptember 29.
3. Ehre wem Ehre gebührt
Neue Zeitung, 2017. december 15.

Nyilvános videók:

Szekszárdi svábbál 2017

V. Keszthelyi Dalünnep, Helikon kastély tükörterem

Éneklés a fáklyás felvonuláson, Keszthely

Magyarországi Németek Főbúcsúja, Máriagyűd

5. Jubileumi Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó

saját rendezvény

„Szekszárd Büszkesége 2017” – díjátadó

Ünnepi koncert 2017, Szekszárd

Énekeljünk víg örömmel! – karácsonyi hangverseny

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

[nyilvános videó](#)

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

[Tolnatáj TV](#)

[nyilvános videó](#) (saját készítésű)

Bővebben: www.mondscheinchor.hu

Közösségi élet:

2017 tavaszán vendégül láthattuk az Érdi Dalkört. A két kórus ismerkedő délutánja jól végződött. Reményeink szerint mi is látogatást teszünk náluk

A szereplések során több kiállítás, tájház és múzeum látogatására nyílt lehetőség (Kisdorog, Tevel, Hajós, Keszthely).

A kórus nagy része egyben a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület tagja is, részt vettek a Györkönyi kiránduláson.

A Szekszárdi Német Színház (DBU) is rendszeresen látogatói vagyunk. A 2017-ben megtekintett darabok: A talizmán, A repülő gyermek, Az ifjú Werther szenvedései, A Szépség és a Szörnyeteg.

A kórus tagjai a próbákön és szerepléseken kívül is rendszeresen rendeznek közös programokat.

2017-ben örökös és tiszteletbeli tag, **Grósz Józsefné** ünnepelte 80. születésnapját. Ezt az eseményt családja körében ünnepelte a Fritz tanyán. Erre az eseményre kaptunk meghívást. Örömmel mentünk el és az ajándék mellett az ünnepelt kedvenc német népdalaiból álló dalsokrot énekeltünk.



Nem csak jó dolgok történtek 2017-ben a kórus életében. **Jilling Mária** kórustagunk a nyár folyamán elhunyt. Mivel több egyesületben is tevékenykedett, ezért az érintett csoportok egy közös emlékdélutánt tartottak. Itt nem csak beszédet mondtunk, hanem kedvelt dalaiból is énekeltünk. Temetésén, a család kérésére, búcsúbeszédet mondott Egyesületünk elnöke. Halottak Napja alkalmából közösen kimentünk a temetőbe és gyertyagyújtással és csendes énekléssel emlékeztünk meg róla.



Bérdi Józsefné kórustársunk a diósberényi szereplésünk apropóján meghívott bennünket a vadászházukba egy vacsorára. Velünk tartott Diósberény polgármestere és a Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai. Az este rendkívül jól sikerült, a közösség új tagjait is még jobban megismerhettük.



2012-ben vezettük be, hogy a Karácsonyra várva mi is tartsunk magunknak egy rendezvényt, a **Kóruskarácsonyt**. Itt egy rövid, éves áttekintés után karácsonyi dalokat énekelünk, majd minden egyesületi tag ajándékot kap. Az idén Németországból is kaptunk ajándékot a **Mayer házaspártól**. Ezt követően vacsora következett. Az idén sem volt ez másképp. Az élő karácsonyfát a **Drinóczi házaspárnak**, a vacsorát a **Moizes házaspárnak**, a helyszínt (Cserkészház) a **Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesületnek** köszönhetjük.





„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Újságcikkek

Kiállítást nyitottak a kisdorogi templomban

Szekszárd, 2017. 01. 22.

A Szovjetunióba hurcolt magyar politikai foglyok és kényszermunkások emlékére alkalmából készült el a Magyarok a Szovjetunió táborai 1944-1956 elnevezésű vándorkiállítás, amely szombaton Kisdorogra érkezett. A római katolikus templomban tartott megemlékezésen – amelyen Filóné Ferencz Ibolya, a Völgységi Önkormányzatok Társulásának elnöke is részt vett – Potápi Árpád János, nemzetpolitikáért felelős államtitkár, Csibi Krisztina, a Magyarság Háza igazgatója, és dr. Szakály Sándor, a Veritas Történetkutató Intézet főigazgatója emlékezett meg a Gulágba elhurcoltakról.

Az államtitkár egy Gulágot megjárta ember megrendítő szavaival indította beszédét. Felidézte, hogy a Szovjetunióba elhurcoltak közül sokan abban a hitben indultak útnak, hogy pár hétre kell csak elhagyniuk otthonukat, szeretteiket. Nem számítottak arra, hogy embertelen és istentelen munkatábor foglyaivá válnak. A túlélőknek titkolniuk kellett sorsukat. – A hallgatás éveit éltük. Ezt nem tudjuk jóvátenni, de meg kell tennünk, hogy visszaadjuk méltóságukat, helyet adunk nekik a nemzet emlékezetében, visszaidézzük a munkatáborok borzalmait – mondta.

Csibi Krisztina kiemelte, a második világháborút a vesztesek oldalán befejező nemzetek lakosai nem beszélhettek a megtorlás veszélye nélkül a szovjet fogság traumájáról. Hogy ne merüljön a feledés homályába, Magyarország Gulág- emlékévet hívott életre, hogy minél szélesebb körhöz juttassa el az elhurcoltak történetét.

Dr. Szakály Sándor kifejtette, megható egy olyan kiállítás, amely egy olyan helyen jöhetett létre, mely menedékkül szolgált az embereknek. Az előtte szólók beszédei, és a kiállítás személyes emlékeket hívott elő belőle, melyeket megosztott a közönséggel.

A beszédek templomi koncert követte, amelyen a **„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus**, az újvidéki Kapisztrán Kórus és a Kapisztrán Szent János Ferences Rendház Ifjúsági kórusa lépett fel.

Forrás: Teol.hu/Kvanduk Bence

<https://www.teol.hu/tolna/kozelet-tolna/kiallitast-nyitottak-a-kisdorogi-templomban-704285/>
<http://www.bonyhad.hu/hirek/kiallitast-nyitottak-a-kisdorogi-templomban.html?q=20>



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

Cikk a nyílt próbáról

GEMEINSCHAFTEN DER UNGARNDEUTSCHEN

NEUE ZEITUNG, NR. 23/2017, SEITE 2

Woche der Gemeinschaften

Bei der Probe des Mondschein-Chors

Dieses Jahr startete eine neue Initiative für öffentliche Kulturinstitutionen, Zivilorganisationen sowie Gemeinschaften und Vereine in Ungarn: die „Woche der Gemeinschaften“. Die Organisatoren – das Ethnographische Freilichtmuseum (Skansen), das Nationale Institut für Bildung und die Széchényi-Nationalbibliothek – haben sich zum Ziel gesetzt, mit einer landesweiten Veranstaltungsreihe die lokalen Einwohner auf die Tätigkeiten und Werte der verschiedenen örtlichen Gruppen in diversen Bereichen (Kultur, Sport, Traditionspflege, Kirchenleben und Caritas) aufmerksam zu machen. Der zentrale Gedanke war dabei: Die freudvolle Zusammenarbeit bei den Aktivitäten der einzelnen Gemeinschaften zu zeigen und auch Interesse am Mitmachen zu wecken. Die Programme fanden in der Woche vom 8. bis zum 14. Mai statt.

Auch der Saksarder Mondschein-Chor folgte dem Aufruf und hat die Interessenten zu einer öffentlichen Chorprobe in das Babits-Mihály- Kulturzentrum eingeladen. Wir haben gespannt auf diesen Tag gewartet. Eine halbe Stunde vor der Probe war der Raum schon voll, alle Plätze waren besetzt. Die Gastgeber mussten mehrere Stühle aus dem Flur in den Proberaum holen. Diejenigen Chormitglieder, die an diesem Donnerstag zu spät gekommen sind, waren überrascht, als sie die Tür des Proberaumes öffneten: es waren so viele Leute da, dass kein Platz für einen neuen Stuhl übrig war.

Die Chorprobe verlief wie sonst immer: Zuerst Einsingen, dann das musikalische Erarbeiten der aktuellen Lieder für den nächsten Auftritt. Unsere Gäste bekamen auch Notenblätter und so hatten sie die Möglichkeit mitzusingen. Das haben sie natürlich mit Freude getan.

Es herrschte gute Stimmung, unsere Gäste reagierten sehr kooperativ auf die Instruktionen der Chorleiterin Márta Molnár. Nach der Probe wurden mit Begleitung unseres unermüdlichen und für ein spontanes Singen immer begeisterten Harmonikspielers Anton Keller noch einige allbekannte und beliebte deutsche Lieder gesungen.

Die positiven Reaktionen auf unsere Anregung stärken die Hoffnung, dass die Resonanz dieses Abends nachhaltig bleibt und der Chorverein „Mondschein“ damit neue Mitglieder gewinnen kann.

Johann Brunn

Fotos über dieses Programm des Mondschein-Chores kann man auf den folgenden Seiten anschauen:

www.kozossegekhete.hu,
<https://www.facebook.com/mondscheinchor/photos/pcb.1678932835468691/1210762692384383/?type=3&theater>

Neue Zeitung, 2017. 06. 09.

Cikkek az V. Keszthelyi Dalünnepről

2017. július 9.

SZEKSZÁRDI
VASÁRNAP 9

Dalünnep a Mondscheinnal



FOTÓ: C. TÓTH ZOLTÁN

A „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület egy meghívásnak eleget téve a közelmúltban részt vett a jubileumi Keszthelyi Dalünnepen, az Amatőr Kórusok Fesztiválján.

A Magyar Kultúra Városában 57 kórus közel 1800 éneke-se mutatkozott be a két napos fesztiválon, amelyen az idén négy népdalkórus is bemutatkozhatott. Ezek egyike volt a „Mondschein” kórus egyesület, amely először a Helikon Kastélymúzeum tükörtermében állt színpadra. A Molnár Márta karnagy által felkészített kórus – amely Keller Antal harmonikás kíséretével énekelt – műsorát végül nem csak a teremben helyet foglalók élvezhették, de a Festetics kastély látogatói is. Ugyancsak péntek este a német

nemzetiségi kórusok a Balaton Színház előtt mutatkoztak be. A mözsi kórus után énekeltek a szekszárdiak, a közönség sorai-ból pedig többen táncra is perdültek a dalok hallatán.

A szabadtéri koncertet követően a Fő téren Keszthely polgármestere köszöntötte a dalünnep résztvevőit, majd az összkarban több mint 1700 torokból szólt a Csillagok, csillagok kezdetű népdal. A Balaton-parti fáklyás felvonulás alatt Kodály gyűjtéséből származó népdalokat énekeltek a kórusok.

Másnap a „Mondschein” kórus szabadtéri „sétálókoncerten” énekelt a művelődési Központ és Szabadtéri Színház előtt. A program zárásaként a szekszárdi kórus emlékszalagját is felkötötték a dalünnep zászlójára.
M. P.

Szekszárdi Vasárnap, 2017. 07. 09.

Sokan táncra perdültek a szekszárdi kórus műsora közepette

A kastély tükörtermében csillogott a Mondschein



A Mondschein kórus a keszthelyi Festetics-kastély tükörtermében. A kép jobb szélén Molnár Márta karnagy

Beküldött foto

Szép sikert ért el nemrég a Mondschein Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület. A csapat a Jubileumi Keszthelyi Dalünnepen mutatkozott be.

Szeri Árpád
arpad.szeri@mediaworks.hu

SZEKSZÁRD A Magyar Kultúra Városába ötvenhét kórus közel ezernyolcszáz énekese érkezett. Jubileumi találkozó lévén ez alkalommal népdalkórusok is meghívást kaptak. Az érintett négy együttesből három német nemzetiségi kórus mutathatta be népviseletét és dalkincsét: a Mondschein mellett a Mözsi Német Nemzetiségi Énekkar és a dunaharaszti Blumenstrauß Kamara Kórus.

A Mondschein első keszthelyi bemutatkozása péntek délután zajlott le a Helikon Kastélymúzeum – Festetics-kastély – tükörtermében. A különleges helyszín miatt az elején kissé elfogódott volt a csapat, de a nagy sikert nyugtázva egyre felszabadultabban énekeltek.

– Műsorunknak nemcsak a tükörtermen nézői lehettek részesei, hanem a kastélylátogatók is – mondta el lapunknak Mikola Péterné, az egyesület elnöke. – Rendkívüli élmény volt, ahogy ránk csodálkozva megálltak és meghallgattak bennünket.

Még aznap este mindhárom német kórus röviden bemutat-

kozott a Balaton Színház előtt. Először a műsziok adták elő vídám műsorukat, majd a szekszárdiak énekeltek saját gyűjtésű dalokat. A közönség sorából többen táncra is perdültek. Harmadikként a dunaharasztiak egy német ’menyasszony öltöztetésével’ vonták magukra a figyelmet. Végezetül a három kórus közös dallal kedveskedett a nézőknek. A bemutató programot egy magyar népdalkórus zárta.

A szabadidő koncertet követően fáklyás felvonulásra gyűltek össze az énekesek a Fő téren és közösen énekeltek el a Csillagok, csillagok kezdetű,

Keszthelyen gyűjtött népdalt. A polgármesteri köszöntő után több mint ezerhétszáz torokból szólt az összkar. Azután fáklyás felvonulás indult a Balaton-partra, Kodály Zoltán gyűjtéséből származó magyar népdalokat énekelve.

Másnap a Mondschein szabadidő ’sétálókonzerten’ énekelte, a csoportot nagy érdeklődéssel hallgatták a járókelők. A Goldmark Károly Művelődési Központ és Szabadidő Színház előtt meglepetés várta a kórust: a felsőgallai és fertőrákosi barátok eljöttek megnézni a szekszárdiakat. A Dalünnepe szombaton zárult, a Mondschein kórus emlékszelőjét, a többi kórushoz hasonlóan, itt kötötték fel a rendezvény zászlajára.

Videó is készült, a youtube-on megnézhető

Az V. Keszthelyi Dalünnepe szervezője C. Tóth Zoltán karnagy, fővédnöke Ruzsics Ferenc, Keszthely város polgármestere volt. A Mondschein kórust Molnár Márta karnagy készítette fel a keszthelyi szereplésekre. A zenei kíséretet Keller Antal harmonikás biztosította. A csapat fellépéséről videofilm is készült, a tükörterembeni szereplést bemutató bejátszás itt tekinthető meg: https://www.youtube.com/watch?v=iOQ8Uj_Q20I

A Mondschein szabadidő ’sétálókonzerten’ is énekel

Tolnai Népújság, 2017. 07. 17.

www.teol.hu (<https://www.teol.hu/kultura/helyi-kultura/sokan-tancra-perdultek-a-szekszardi-mondschein-korus-musora-kozepette-842027/>)

Cikk a Magyarországi Németek főbúcsúján való fellépésről

A szekszárdi Mondschein nemzetiségi kórus Máriagyűdön énekelt

A Németek búcsújára kaptak meghívást

MÁRIAGYŰD A szekszárdi székhelyű Mondschein kórus szép eredményei országsszerte ismertek. Ezért invitálták a megyeszékhely kiemelkedő együttesét a múlt héten Baranya megyébe, Máriagyűdre. A csapatot az ottani szervezők arra kérték, hogy énekeljen a magyarországi németek egyik legjelentősebb hazai eseményén, a szeptember 10-i Németek búcsúján, más néven a Kisboldogasszony főbúcsún. A feladatot örömmel vállalta a Mondschein. Mikola Péterné egyesületi elnök elmondta, hogy a csapat egyaránt énekelt a német nyelvű, szabad té-

ri szentmisén – ezt a kisdorogi születésű, Lenau-díjas Mayer Mihály címzetes püspök celebrálta –, valamint a Rózsafüzér-körménben is. Délután a Lenau-ház szervezésében német nemzetiségi folklórprogram volt, ezen a tőle megszokott magas színvonalon mutatkozott be a Mondschein, nagy elismerést aratva népdalcsokrával. Több német kórus képviselője vette fel a kapcsolatot a szekszárdiakkal annak reményében, hogy új barátságok alakulhatnak ki. A máriagyűdi rendezvényen néhány Tolna megyei település németisége is képviselte magát. **Sz. Á.**



A Mondschein kórus a máriagyűdi katolikus templomnál

Beküldött kép

Tolnai Népszerűség, 2017. 09. 12.

Beharangozó cikk az „5. Jubileumi Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó”-ról

Weinlese-Chortreffen Szekszárdon, a vármegyeháza udvarán

Német ének zeng a találkozón

SZEKSZÁRD Weinlese-Chortreffen, azaz Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó. Ez a neve annak a szeptember 16-án, szombaton 13 órától tartandó rendezvénynek, mely már ötödik alkalommal várja az érdeklődőket a megyeszékhelyen a Mondschein Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület szervezésében.

– Évről évre igyekszünk más-más kórusoknak teret adni a bemutatkozáshoz – tudtuk meg Mikola Péterné egyesületi elnöktől. – Minden évben más tájegységről is hívunk fellépőket. A felnőttek mellett lehetőséget kapnak az óvodai és is-

kolai csoportok is. Visszatérő vendégünk a szekszárdi Wunderland óvoda Regenbogen tánccsoportja és a Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule német nemzetiségi gyermekkórusa, a Dienes-Kinderchor. Most is ott lesznek a találkozón. Meghívást kapott Pécsről a Koch Valéria Német Nemzetiségi Gyermekkórus, a Felsőgallai Német Nemzetiségi Dalkör, a Kisdorogi Német Hagyományörző Egyesület, a Hajósi Hagyományörző Sváb Énekkar és a Hajósi Hagyományörző Sváb Néptánc Egyesület. Természetesen a Mondschein is fellép. **Sz. Á.**



A Mondschein nemrég Baranyában, Máriagyűdön lépett fel

Tolnai Népszerűség, 2017. 09. 14.

Cikk az „5. Jubileumi Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó”-ról

NEUE ZEITUNG, NR. 39/2017, SEITE 3

GEMEINSCHAFTEN DER UNGARNDUTSCHEN

Fünftes Weinlese-Chortreffen in Saksard



Der Deutsche Nationalitätenchor „Mondschein“ in Saksard feierte ein kleines Jubiläum. Das fünfte Mal veranstaltete dieses Jahr unser Chorverein für befreundete deutsche Nationalitätenchöre im Rahmen des viertägigen Weinlesefestes vom 18. - 21. September ein Chortreffen. Die Vorstellung fand auch diesmal auf der Freilichtbühne im Hof des Komitatshauses statt. Die Zuschauer und die mehr als 130 Teilnehmer des Chortreffens wurden aus Anlass des Jubiläums von Dr. Michael Józán-Jilling, Vorsitzender der Deutschen Nationalitätenselbstverwaltung der Stadt Saksard, und von der ehemaligen Leiterin des „Mondschein“-Chors Katharina Eicher-Müller, Vorstandmitglied bei der Donau-deutschen Landsmannschaft in Rheinland-Pfalz, zur Zeit Leiterin des Chors der Donau-deutschen Landsmannschaft in Frankenthal, begrüßt.

Den Anfang machten, wie immer, die Kinder, unser hoffnungsvoller Nachwuchs: die „Regenbogen“-Tanzgruppe des Kindergartens Wunderland aus Saksard, der Deutsche Kinderchor der Valeria-Dienes-Grundschule aus Saksard und der Kinderchor des Valeria-Koch-Bildungszentrums aus Fünfkirchen.

Danach folgten die Erwachsenen: als Hausherr der Veranstaltung unser „Mondschein“-Chor, mit drei Gästen aus Frankenthal gestärkt, der Deutsche Nationalitäten-Singkreis aus Obergalla, der Deutsche Nationalitätenchor aus Kleindorog, der Schwäbische Traditionspflegechor und die Schwäbische Traditionspflegende Tanzgruppe aus Hajoosch. Zum Schluss des Programms traten alle Teilnehmenden auf die Bühne und sangen gemeinsam ein allbekanntes deutsches Lied, von vier Akkordeonspielern begleitet.

Nach der Aufführung nahmen wir mit unseren Gästen am traditionellen, bunten Umzug des Weinlesefestes teil. Ein gemeinsames Abendessen und musikalische Unterhaltung mit allen Teilnehmenden ergaben einen schönen Abschluss des Treffens.

Johann Brunn

Fotos: https://www.facebook.com/pg/mondscheinchor/photos/?tab=album&album_id=1323644014429583

Die Sponsoren des Chores: <https://mondscheinchor.hu/sponsor.html>

Neue Zeitung, 2017. 09. 29.

Cikk a „Szekszárd Büszkesége 2017” kitüntetéséről

NEUE ZEITUNG, NR. 50/2017, SEITE 20

Ehre wem Ehre gebührt

„Mondschein“ Deutscher Nationalitätenchor
erhielt Auszeichnung von der Stadt Sepsárd



Mondschein-Chor ist „Stolz von Sepsárd 2017“

Die Sepsárdi Selbstverwaltung verlieh am 7. Dezember bei einer Feier im Kulturzentrum „Babits Mihály“ den Titel „Stolz von Sepsárd 2017“ Mitbürgern, die sich um die Stadt verdient gemacht haben. Der vor drei Jahren gegründete Preis ist eine Anerkennung von Tätigkeiten, auf die die Stadt stolz ist. Auch dieses Jahr wurden zahlreiche Einzelpersonen und Gruppen für ihre herausragenden Leistungen im Bereich Sport, Kunst und Kultur mit diesem Titel geehrt. Ihr erfolgreiches Wirken hat zur Imagepflege der Stadt Sepsárd landesweit wie auch im Ausland beigetragen.



Chorleiterin Frau Márta Molnár und die Vorsitzende des Mondschein-Chorvereins, Frau Eva Mikola, nahmen stellvertretend für den Chor die Auszeichnung entgegen

Auch der Mondschein-Chor hat sich mit seinen musikalischen Leistungen in den letzten Jahren (Qualifikation Gold mit Auszeichnung, Goldener Pfau-Großpreis, Stefan-Kerner-Preis) einen ehrenvollen Platz in diesem „Elitekreis“ der Stadt erworben. Frau Eva Mikola (Vorsitzende des Mondschein-Chorvereins) und Frau Márta Molnár (Chorleiterin) nahmen stellvertretend für den Chor die Auszeichnung entgegen. Die Arbeit des Mondschein-Chorvereins wurde von der Stadt mit einer finanziellen Zuwendung honoriert.

Der Mondschein-Chor ist sehr stolz auf diese Wertschätzung, und möchte sich auch in Zukunft durch aktive Teilnahme am kulturellen Leben der Stadt dieser Ehre als würdig erweisen.

Johann Brunn

Fotóválogatás 2017-ből



Kisdorog, 2017. 01. 21.
Magyarok a Szovjetunió táborában, templomi hangverseny és kiállításmegnyitó



Tevel, 2017. 01. 22.
„Málenkij robot” Lohn Annamária előadása és könyvbemutatója



Szekszárd, 2017. 02. 11.
Svábbál



Szekszárd, 2017. 02. 18.
Gyermeksvábbál, Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule



Szekszárd, 2017. 04. 21.
Lohn Annamária könyvbemutatója, Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület



Szekszárd, 2017. 05. 11.
Közösségek Hete, nyílt próba



Szekszárd, 2017. 05. 14.
1. Nepomuki emléknapi



Szekszárd, 2017. 05. 25.
Állampolgári Részvétel Hete, díjátadó



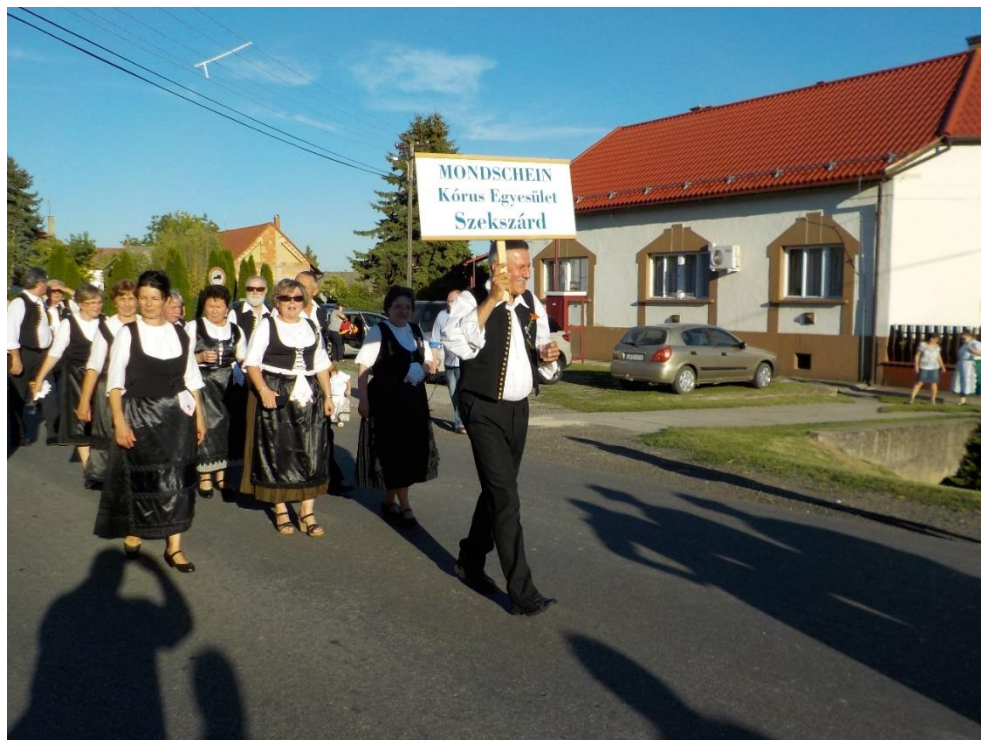
Keszthely, 2017. 07. 23.
Helikon Kastélymúzeum, tükörterem



Keszthely, 2017. 07. 24.
Goldtmark Károly Művelődési Központ, sétálókoncert



Keszthely, 2017. 07. 24.
Balaton Múzeum, Kongresszusi Központ és Színház, szabadtéri színpad



Hajós, 2017. 07. 29.
Népviselő Napja, felvonulás



Hajós, 2017. 07. 29.
Népviséletek Napja, éneklés a Mária-kegyszobor előtt



Hajós, 2017. 07. 29.
Népviséletek Napja



Máriagyűd, 2017. 09. 10.
Magyarországi Németek főbúcsúja, Szentmise és körmenet,
élő rádióközvetítés



Szekszárd, 2017. 09. 16.
5. Jubileumi Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó



Diósberény, 2017. 10. 21.
X. Jubileumi Német Nemzetiségi Nap



Gánt, 2017. 11. 18.
Német Nemzetiségi Dalostalálkozó



Gánt, 2017. 11. 18.
Német Nemzetiségi Dalostalálkozó



Szekszárd, 2017. 12. 07.
„Szekszárd Büszkesége 2017” díjátadó ünnepség



Szekszárd, 2017. 12. 08.
Német Nemzetiségi Gálaműsor



Szekszárd, 2017. 12. 14.
Élő szeretetet embertársainknak!



Szekszárd, 2017. 12. 17.
Énekeljünk vígörmel!

Önkéntes munka oktatási intézményekben

2017. 09.29-én Wenhardt János gyakorlati foglalkozást tartott az iskola kukorica-projekt keretén belül. A gyerekek ismereteket szereztek a növény műveléséről, kipróbálhatták a kukoricatörést és megismerkedhettek a nádihegedű készítésének fortélyjaival.



2017. 10. 19-én több önkéntesünk tartott előadást illetve foglalkozást a Dienes iskolában a Nemzetiségi Nap alkalmából: Wenhardt János, Wenhardt Jánosné, Moizes Gyula, Moizes Gyuláné.



2017.11.11-én önkénteseink a Wunderland óvodában jártak Márton nap alkalmából.

Szekszárd, 2018. 01. 09.

Mikola Péterné
elnök



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus
Egyesület
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)
www.mondscheinchor.hu

SZAKMAI TERV 2018

CD készítés

A „Mondschein” kórus 2013-ban készítette el CD-jét. Fennállásunk 40. jubileuma alkalmából ismét tervezzük egy hanganyag kiadását. A címe „Du schönes Ungarnland”/ „Dieselbe Lust, dieselben frohen Lieder”

Fotókiállítás

Szeptember végén egy fotókiállítást tervezünk „40 év – 40 kép” címmel.

Kiadvány készítése

A jubileum kapcsán tervezzük egy kisebb fényképes könyv kiadását.

Jubileumi hangverseny

A kórus fennállásának 40. éves jubileuma alkalmából kórustalálkozót szervezünk.

Megjelenés a KÓTA kiadványban

A KÓTA megjelentetni kíván 2018-ban egy kottagyűjteményt, melynek címe „Magyarországi nemzetiségek dalai”. Felkérést kaptunk, hogy ebbe a kiadványba küldjünk be néhány kottát, melyet a környékünkön énekelnek. Ebben a projektben szorosán együttműködünk Katharina Eicher-Müller-rel. Katalin szekszárdiként 1976 óta gyűjti és lejegyzí a környék német népdalait. Katalin 10 éven át volt kórusunk karnagya. 1989 óta Németországban él, de kapcsolata a mai napig szoros a Mondschein kórossal.

Utazások

Érd, Budapest, Kisdorog, Ágfalva, Tatabánya, Budaörs, Gyöngyös, Kölesd.

IGAZOLÁS

A Babits Mihály Kulturális Központ a 2017-es évben az alábbi természetbeni juttatásokkal járult hozzá a "Mondschein" Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület működéséhez.

- A próbatermet 71 alkalommal vették igénybe, amely alkalmak forintosított értéke bruttó 2 091 000 Ft.
- A rendezvénytermet 1 alkalommal vették igénybe, az 5. Szüreti Kórustalálkozó meghívott vendégeinek megvendégelésére, amely alkalom forintosított értéke bruttó 150.000 Ft.
- A Szekszárdi Szüreti Napokon, a Vármegyeháza udvarán megrendezett 5. Szüreti Kórustalálkozó (színpadhasználat, hangosítás, műsorközlő, öltözők igénybe vétele) forintosított értéke bruttó 150.000 Ft.

Az igazolást Szekszárd Megyei Jogú Város Humán Bizottságához benyújtandó beszámolóhoz állítottuk ki.

Szekszárd, 2018. február 06.

Szekszárdi Közművelődési Kft.
7100 Szekszárd, Szent István tér 10.
Adószám: 20093310-2-17 5.
Céltörzsszáma: 17-09-011352
Bank: 11745005-25735802-00000000
Zsiko Zoltán
ügyvezető igazgató